

FAQ

**Tem perguntas?
Nós podemos
ajudar.**



FAQ

QUE TIPOS DE EMPRESAS SÃO ELEGÍVEIS PARA UM EMPRÉSTIMO DO CONNECTICUT SMALL BUSINESS BOOST FUND?

Para ser elegível para um empréstimo do Connecticut Small Business Boost Fund, uma pequena empresa deve satisfazer os requisitos detalhados abaixo. Note-se que a pré-candidatura deve ser preenchida e apresentada pelo proprietário da empresa com o maior interesse de propriedade, e que todos os proprietários com mais de 20% de propriedade serão obrigados a atestar a informação fornecida.

Os seguintes critérios são o mínimo exigido para que uma empresa ou sem fins lucrativos seja considerada elegível para um empréstimo ao abrigo deste programa:

- // A organização deve ter operações em Connecticut.
- // A organização deve ter uma receita anual de menos de 8 milhões de dólares.
- // A empresa ou entidade sem fins lucrativos não deve empregar mais de 100 funcionários a tempo inteiro equivalente (FTE) (incluindo as empresas em nome individual).
- // As pequenas empresas e organizações sem fins lucrativos devem ter estado em funcionamento durante pelo menos um ano antes da data de candidatura. **Está disponível um montante limitado de financiamento de arranque para empresas com fins lucrativos que tenham estado em atividade durante menos de um ano antes da data de candidatura.**

EM QUE É QUE ESTE EMPRÉSTIMO É DIFERENTE DE OUTROS PROGRAMAS DE EMPRÉSTIMO?

O que torna o Connecticut Small Business Boost Fund verdadeiramente único é a sua rede de prestadores comunitários. Durante décadas, muitos destes mutuadores têm vindo a ajudar as pequenas empresas locais e as organizações sem fins lucrativos a prosperar. Trabalham para satisfazer as necessidades únicas das comunidades historicamente subbancárias e têm anos de experiência de empréstimo a mutuários nestas comunidades.

POSSO AINDA CANDIDATAR-ME SE TIVER RECEBIDO FUNDOS DE AUXÍLIO COVID-19 PARA A MINHA PEQUENA EMPRESA?

Sim. Quaisquer fundos de auxílio COVID-19 que tenha recebido para a sua pequena empresa são separados e não têm impacto na sua capacidade de solicitar e receber um empréstimo através do Connecticut Small Business Boost Fund. As empresas e organizações sem fins lucrativos estão limitadas a receber um empréstimo através deste programa.

PRECISO DE GARANTIAS?

Não é necessária nenhuma garantia específica para ser elegível. Não é necessário ter acesso a nenhum bem imobiliário ou equipamento específico. No entanto, um penhor global pode ser apresentado sobre bens comerciais. Serão exigidas garantias pessoais a indivíduos que possuam 20% ou mais de uma empresa.

A MINHA EMPRESA PRECISA DE ESTAR EM CONNECTICUT PARA SE CANDIDATAR?

Sim, as organizações devem exercer funções no Connecticut para serem elegíveis.

QUEM SÃO OS MUTUADORES LOCAIS, COMUNITÁRIOS?

Os financiadores da comunidade local que participam neste programa incluem Ascendus, Capital for Change (C4C), Community Economic Development Fund (CEDF), HEDCO Inc., National Development Council's Community Impact Loan Fund, Pursuit, e SouthEastern Connecticut Enterprise Region (seCTer).



FAQ

E SE EU PRECISAR DE AJUDA COM A CANDIDATURA DE EMPRÉSTIMO?

Se for combinado com um mutuador após completar a pré-candidatura em CTSmallBusinessBoostFund.org, eles estenderão a mão e acompanhá-lo-ão através do processo de candidatura.

Além disso, os prestadores de assistência técnica estão disponíveis para apoiar empresas e organizações sem fins lucrativos, quer seja antes de se candidatarem ou depois de um empréstimo ter sido emitido. Visite CTSmallBusinessBoostFund.org/Resources para se ligar a uma destas organizações de apoio.

QUAIS SÃO AS CONDIÇÕES DO EMPRÉSTIMO?

- // Condições de 60 meses para empréstimos inferiores a 150.000 dólares
- // Prazo de 72 meses para empréstimos entre 150.000 dólares e 500.000 dólares
- // 4,5% taxa de juro fixa
- // Sem penalização de pré-pagamento
- // Sem taxas de originação

PARA QUE É QUE POSSO UTILIZAR O EMPRÉSTIMO?

Os empréstimos do Connecticut Small Business Boost Fund podem ser utilizados para uma gama completa de necessidades empresariais, incluindo equipamento, salários, refinanciamento elegível, aluguer e serviços públicos, renovações, marketing e publicidade, fornecimentos, e outras despesas. Será obrigado a detalhar a utilização proposta dos rendimentos do empréstimo quando completar a sua candidatura.

TENHO A APROVAÇÃO GARANTIDA PARA UM EMPRÉSTIMO SE FOR ELEGÍVEL PARA SOLICITAR UM EMPRÉSTIMO?

Dependendo do número de candidaturas, é possível que nem todos os candidatos possam receber um empréstimo. As candidaturas serão revistas numa base constante. Além disso, todos os empréstimos estão sujeitos a análise de subscrição e aprovação pelos mutuadores comunitários participantes, que são responsáveis pelas suas próprias decisões de crédito.

Observe que ser correspondido com um potencial mutuador não constitui uma oferta ou um compromisso de emprestar. Todos os termos do empréstimo e taxas poderão sofrer alterações.

QUE TIPOS DE EMPRESAS NÃO SÃO ELEGÍVEIS PARA UM EMPRÉSTIMO

- // Franquias de propriedade de empresas
- // Lojas de empréstimo por dia de pagamento
- // Livrarias para adultos, clubes de strip ou casas de massagens
- // Investimentos imobiliários passivos
- // Empresas envolvidas em atividades de lobby ou esquemas de venda em pirâmide
- // Empresas de canábis ou empresas envolvidas em atividades proibidas pela lei federal ou pela lei aplicável na jurisdição onde o negócio está localizado
- // Instalações utilizadas principalmente para jogos de azar ou para facilitar o jogo
- // Negócios envolvidos em atividades especulativas que desenvolvem lucros a partir das flutuações de preços e não através do curso normal do comércio, como o comércio de futuros de mercadorias ou o investimento imobiliário passivo
- // Qualquer requerente de empréstimo atualmente inadimplente ou em falta no Departamento de Desenvolvimento da Comunidade Económica de Connecticut (DECD) ou qualquer outra assistência financeira ou obrigações do Estado
- // Qualquer requerente de empréstimo que esteja atualmente em situação de delinquência relativamente a outro empréstimo semelhante
- // Candidatos a empréstimo que são delinquentes em relação aos impostos estatais ou locais



FAQ

QUE INFORMAÇÕES SERÃO NECESSÁRIAS PARA SE CANDIDATAR?

Como parte do seu pedido de empréstimo completo, terá de fornecer a seguinte documentação ao mutuador comunitário:

- // Duas declarações fiscais e/ou declarações bancárias mais recentes, demonstrações financeiras preparadas internamente ou outra prova de receitas, se disponíveis e exigidas pelo mutuador
- // Declaração de rendimentos do ano corrente até à data
- // Informação relativa ao(s) proprietário(s) da empresa com mais de 20% de propriedade, incluindo nome, morada, SSN, EIN ou ITIN, número de telefone, e-mail, percentagem de propriedade, duas declarações de impostos federais mais recentes e identificação com foto
- // Prova de formação jurídica de empresa ou entidade sem fins lucrativos (por exemplo, artigos de constituição e estatutos)
- // Cópia do contrato de arrendamento e/ou fatura recente de serviços públicos (se aplicável ou exigido pelo mutuante)
- // CT Dep. dos Serviços Fiscais, Dep. do Trabalho e Secretaria de Estado Prova de Boa Situação
- // Prova do pagamento de todos os impostos locais
- // Quando aplicável, licença válida de funcionamento do CT (por exemplo, cuidados infantis, serviço alimentar, bebidas, serviços profissionais, etc.)
- // Informação sobre a utilização prevista das receitas
- // Outra documentação exigida pelo credor comunitário no momento ou após o momento da candidatura

Para empresas em fase de arranque:

- // Comprovativo de rendimentos externos ou fiadores para apoiar um rácio de endividamento de 1,0
- // Prova documentada de 10% de injeção de capital próprio ou disponibilidade
- // Currículo mostrando (a) 2 anos de experiência de gestão; ou (b) 5 anos de experiência de trabalho na mesma indústria; ou (c) propriedade prévia de negócios semelhantes
- // Projeções financeiras (como exigido pela entidade financiadora originária)
- // Plano de Negócios (modelo disponível)

Um mutuador comunitário participante contactá-lo-á para recolher a documentação necessária, realizar quaisquer verificações de crédito, e finalizar o processo de revisão do pedido.

UM EMPRÉSTIMO DO CONNECTICUT SMALL BUSINESS BOOST FUND É PERDOÁVEL?

O Connecticut Small Business Boost Fund **não** é um empréstimo perdoável. O Connecticut Small Business Boost Fund não está associado ao Programa Federal de Proteção de Pagamento (PPP) nem a quaisquer outros programas de empréstimo da SBA. Os mutuários do Connecticut Small Business Boost Fund irão reembolsar o montante total do empréstimo com juros.

O QUE ACONTECE SE EU FALHAR UM PAGAMENTO?

Se não fizer um pagamento de empréstimo a tempo, poderá ser-lhe cobrada uma taxa de atraso à discrição do credor comunitário. Uma falta de pagamento pode resultar na declaração de incumprimento do empréstimo. Durante o processo de pedido de empréstimo, o seu mutuador comunitário discutirá os termos completos do seu contrato de empréstimo para garantir que compreende os detalhes relativos a atrasos de pagamento e incumprimento.





Saiba ainda mais

Visite CTSmallBusinessBoostFund.org

Connecticut

Departamento de Desenvolvimento
Económico e Comunitário